

Obsah dokumentu:

Cenník poskytovania TV služieb cez internet platný od 23. 10. 2020

Príloha č. 1 k Cenníku poskytovania TV služieb cez internet

Príloha č. 2 k Cenníku poskytovania TV služieb cez internet

# Cenník poskytovania TV služieb cez internet

platný od 23.10. 2020

Pojmy používané v Cenníku poskytovania TV služieb cez internet majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy v zmysle Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a.s na poskytovanie TV služieb cez internet, ktoré sú rovnako ako tento Cenník poskytovania TV služieb cez internet súčasťou Zmluvy o poskytovaní prístupu k TV službe cez internet. Pravidlo uvedené v predchádzajúcej vete platí, pokiaľ nie je v tomto Cenníku poskytovania TV služieb cez internet výslovne stanovené inak, alebo iný význam týchto pojmov nevyplýva priamo z jeho ustanovení.

## Orange TV cez internet

### Aktivačný poplatok

Aktivačný/ administratívny poplatok	9,90 €
-------------------------------------	--------

## Účastnícke programy

Účastnícky program <sup>1</sup>	Mesačný poplatok	Programové služby obsiahnuté v účastníckom programe <sup>2</sup> a v mesačnom poplatku
Go Basic TV	9 €	Začiatkový balík TV programov služby Orange TV cez internet
Go Optimal TV	13 €	Základný balík TV programov služby Orange TV cez internet

<sup>1</sup> Účastník môže využívať službu Orange TV cez internet v rámci jedného Prístupu naraz najviac na 3 zariadeniach, z ktorých (i) najviac jedným môže byť set-top box nakonfigurovaný pre využitie Služby a (ii) ďalšími môžu byť mobilné koncové telekomunikačné zariadenia (napr. mobilný telefón, tablet) s operačným systémom Android alebo iOS s nainštalovanou aplikáciou Orange TV, resp. počítač prostredníctvom kompatibilného internetového prehliadača cez internetovú stránku tv.orange.sk. Zoznam využívaných zariadení sa vytvorí na základe časového poradia, v ktorom boli konkrétne zariadenia (identifikované napríklad prostredníctvom ich čísla IMEI alebo sériového čísla) využité na užívanie služby Orange TV cez internet; nahradenie skôr využitého zariadenia môže byť účastníkovi umožnené na základe žiadosti, ktorú účastník môže zadať spoločnosťou Orange stanovenou formou, napríklad prostredníctvom hovoru na Zákaznícku linku 905 a pod., pričom zákazníkovi bude umožnená len jedna výmena konkrétneho zariadenia, ak sa spoločnosť Orange s účastníkom nedohodne inak. Zmena, resp. deaktivácia účastníckeho programu, sa uskutoční k poslednému dňu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého účastník doručí spoločnosti Orange Slovensko, a.s., predmetnú žiadosť, pokiaľ však žiadosť dôjde neskôr ako v druhý pracovný deň pred koncom zúčtovacieho obdobia, je spoločnosť Orange Slovensko, a.s., oprávnená zmeniť, resp. deaktivovať účastnícky program tiež v posledný deň zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého jej bola doručená žiadosť o zmenu resp. deaktiváciu služby. Prechod medzi službou Orange TV cez internet a Orange TV Šport cez internet v rámci jedného Prístupu nie je možný.



<sup>2</sup> Aktuálny zoznam programových služieb, ktorých retransmisiu poskytuje spoločnosť Orange Slovensko, a.s. v rámci účastníckeho programu, je možné nájsť na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) a na vybraných predajných miestach spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., je oprávnená jednostranne meniť programové služby poskytované v rámci účastníckeho programu, ako aj obsah celej ponuky programových služieb v rámci TV služieb cez internet.

Účastnícky program	Mesačný poplatok	Programové služby obsiahnuté v účastníckom programe a v mesačnom poplatku
Orange TV Biznis cez internet <sup>1, 2, 3</sup>	49 €	Balík Orange TV Biznis cez internet
Orange Šport Biznis cez internet <sup>1, 2, 3</sup>	20 €	Balík Orange Šport

<sup>1</sup> Súčasne s týmto účastníckym programom nie je možné užívať žiadne doplnkové služby prístupné pre iné účastnícke programy služby Orange TV cez internet (napr. TV archív a pod.). K účastníckemu programu nie je možné doaktivovať žiadny tematický balík, osobitný balík, prémiový balík, špeciálny prémiový balík ani iný typ balíkov programových služieb.

<sup>2</sup> Účastník tohto účastníckeho programu získava súhlas spoločnosti Orange Slovensko, a.s., ako aj vysielateľov programových služieb, ktorých retransmisiu poskytuje spoločnosť Orange Slovensko, a.s. poskytuje v rámci účastníckeho programu Orange TV Biznis cez internet s tým, aby umožnil bezodplatné užívanie služby Orange TV cez internet v rámci tohto účastníckeho programu svojim zákazníkom, ako aj s tým, aby vykonával počas oprávneného užívania tohto účastníckeho programu verejný prenos programových služieb poskytovaných v rámci tohto účastníckeho programu v účastníckových komerčných priestoroch a v uzavretých verejných priestoroch využívaných na podnikanie účastníka tohto účastníckeho programu. Účastník tohto účastníckeho programu nezískava žiadne práva uvedené v predchádzajúcej vete k samostatným predmetom ochrany autorského práva a autorskému právu príbuzných práv, ktoré sú použité resp. obsiahnuté vo vysielaní jednotlivých programových služieb poskytovaných v rámci tohto účastníckeho programu (ďalej len ako „Predmet ochrany“), pričom účastník je povinný vysporiadať si práva k Predmetom ochrany uvedené v predchádzajúcej vete so subjektmi oprávnenými poskytnúť tieto práva (napr. organizácie kolektívnej správy práv) v súlade s príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov.

<sup>3</sup> Aktuálny zoznam programových služieb, ktorých retransmisiu poskytuje spoločnosť Orange Slovensko, a.s. v rámci účastníckeho programu, je možné nájsť na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) a na vybraných predajných miestach spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., je oprávnená jednostranne meniť programové služby poskytované v rámci účastníckeho programu, ako aj obsah celej ponuky programových služieb v rámci služby Orange TV cez internet.



## Orange TV Šport cez internet

### Aktivačný poplatok

Aktivačný/ administratívny poplatok 9,90 €

### Účastnícke programy

Účastnícky program	Mesačný poplatok	Programové služby obsiahnuté v účastníckom programe <sup>2</sup> a v mesačnom poplatku
Nulový paušál	0 €	žiadne
Orange Šport <sup>1</sup>	12 € <sup>3</sup>	Balík Orange Šport

<sup>1</sup> Účastník môže využívať službu Orange TV Šport cez internet v rámci jedného Prístupu naraz najviac na 3 zariadeniach, z ktorých (i) najviac jedným môže byť set-top box nakonfigurovaný pre využitie Služby a (ii) ďalšími môžu byť mobilné koncové telekomunikačné zariadenia (napr. mobilný telefón, tablet) s operačným systémom Android alebo iOS s nainštalovanou aplikáciou Orange TV, resp. počítač prostredníctvom kompatibilného internetového prehliadača cez internetovú stránku tv.orange.sk. Zoznam využívaných zariadení sa vytvorí na základe časového poradia, v ktorom boli konkrétne zariadenia (identifikované napríklad prostredníctvom ich čísla IMEI alebo sériového čísla) využité na užívanie služby Orange TV Šport cez internet; nahradenie skôr využitého zariadenia môže byť účastníkovi umožnené na základe žiadosti, ktorú účastník môže zadať spoločnosťou Orange stanovenou formou, napríklad prostredníctvom hovoru na Zákaznícku linku 905 a pod., pričom zákazníkovi bude umožnená len jedna výmena konkrétneho zariadenia, ak sa spoločnosť Orange s účastníkom nedohodne inak. Zmena, resp. deaktivácia účastníckeho programu, sa uskutoční k poslednému dňu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého účastník doručí spoločnosti Orange Slovensko, a.s., predmetnú žiadosť, pokiaľ však žiadosť dôjde neskôr ako v druhý pracovný deň pred koncom zúčtovacieho obdobia, je spoločnosť Orange Slovensko, a.s., oprávnená zmeniť resp. deaktivovať účastnícky program tiež v posledný deň zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého jej bola doručená žiadosť o zmenu resp. deaktiváciu služby. Prechod medzi službou Orange TV cez internet a Orange TV Šport cez internet (vrátane Nulového paušálu) v rámci jedného Prístupu nie je možný. Účastník berie na vedomie, že nie je vylúčená situácia, že počas časti zúčtovacieho obdobia nebude prebiehať vysielanie žiadneho televízneho kanálu v rámci zvoleného účastníckeho programu (napríklad v skorých ranných hodinách).

<sup>2</sup> Aktuálny zoznam programových služieb, ktorých retransmisiu poskytuje spoločnosť Orange Slovensko, a.s. v rámci účastníckeho programu, je možné nájsť na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) a na vybraných predajných miestach spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., je oprávnená jednostranne meniť programové služby poskytované v rámci účastníckeho programu, ako aj obsah celej ponuky programových služieb v rámci TV služieb cez internet.

<sup>3</sup> Mesačný poplatok je vo výške 4 €, ak mal účastník účastnícky program aktivovaný pred dňom 11. 9. 2019 a má ho naďalej bez prerušenia aktivovaný aj po dni 11. 9. 2019 (vrátane). To neplatí, ak došlo (i) k ukončeniu príslušnej Zmluvy o poskytovaní prístupu k TV službe cez internet (ďalej v tomto bode len „Zmluva“) alebo (ii) k prevodu práv a povinností vyplývajúcich z príslušnej Zmluvy z účastníka na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva a bude nahradená inými zmluvnými dokumentmi medzi spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. a novým účastníkom, pričom práva a záväzky pôvodného účastníka vzťahujúce sa na prístup prevezme nový účastník).

## Doplnkové služby

### Doplnkové služby k službe Orange TV cez internet

#### Tematické, prémiové a iné balíky<sup>1</sup>

Tematické balíky	Mesačný poplatok
Balík deti A <sup>2</sup>	1,49 €
Balík deti Z <sup>2</sup>	1,49 €
Balík šport A <sup>2</sup>	1,49 €
Balík šport Z <sup>2</sup>	1,49 €
Balík mládež a hudba <sup>2</sup>	1,49 €
Balík dokumenty A <sup>2</sup>	1,49 €
Balík dokumenty Z <sup>2</sup>	1,49 €
Balík mix <sup>2</sup>	1,49 €
Balík zábava <sup>2</sup>	1,49 €
Balík filmy <sup>2</sup>	1,49 €

Prémiové balíky	Mesačný poplatok
Balík HBO	7,49 €
Balík Orange Šport	3 €
Balík Discovery +	4,49 €
Balík Cinemax	7,49 €
Balík Premier Šport	2 €
Balík Filmbox Premium	4,49 €

Špeciálne prémiové balíky	Mesačný poplatok
Balík Cinemax + Balík HBO	11,99 €
Balík Super Šport +	6 €

Osobitné balíky	Mesačný poplatok
Všetky tematické balíky <sup>2</sup>	13 €
Všetky prémiové balíky	25 € <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Aktuálny zoznam televíznych programov tvoriacich súčasť jednotlivých balíkov v rámci služby Orange TV cez internet je možné nájsť na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) a na vybraných predajných miestach spoločnosti Orange Slovensko, a.s., pričom spoločnosť Orange Slovensko, a.s., je oprávnená jednostranne meniť obsah jednotlivých balíkov, ako aj obsah celej ponuky televíznych programových služieb v rámci služby Orange TV cez internet. Aktivácia nového balíka sa uskutoční bez zbytočného odkladu od doručenia žiadosti o aktiváciu, najneskôr však do 24 hodín od doručenia predmetnej žiadosti (účastník a spoločnosť Orange Slovensko, a.s., sa môžu dohodnúť na inom termíne aktivácie alebo zmeny). Deaktivácia balíka sa uskutoční k poslednému dňu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého účastník doručí spoločnosti Orange Slovensko, a.s., predmetnú žiadosť, pokiaľ však žiadosť dôjde neskôr ako v druhý pracovný deň pred koncom zúčtovacieho obdobia, je spoločnosť Orange Slovensko, a.s., oprávnená deaktivovať účastnícky program alebo balík tiež v posledný deň zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého jej bola doručená žiadosť o deaktiváciu služby.

<sup>2</sup> Balík nie je dostupný pre účastnícke programy Go Basic TV, Orange TV Biznis cez internet a Orange Šport Biznis cez internet.



<sup>3</sup> Mesačný poplatok je vo výške 19,99 €, ak mal účastník balík aktivovaný pred dňom 11. 9. 2019 a má ho naďalej bez prerušenia aktivovaný aj po dni 11. 9. 2019 (vrátane). To neplatí, ak došlo (i) k ukončeniu príslušnej Zmluvy o poskytovaní prístupu k TV službe cez internet (ďalej v tomto bode len „Zmluva“) alebo (ii) k prevodu práv a povinností vyplývajúcich z príslušnej Zmluvy z účastníka na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva a bude nahradená inými zmluvnými dokumentmi medzi spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. a novým účastníkom, pričom práva a záväzky pôvodného účastníka vzťahujúce sa na prístup prevezme nový účastník).

### Videopožičovňa<sup>1</sup>

### Filmotéka<sup>2</sup>

Katalóg (služba)	Aktivačný poplatok <sup>3</sup>	Mesačný poplatok
Filmotéka Štart	0 €	1,00 €

### Filmotéka+<sup>4</sup>

Kategória programov	Cena za sprístupnenie jedného programu
Kategória A	1,99 €
Kategória B	2,49 €
Kategória C	2,99 €
Kategória D	3,99 €
Kategória E	3,32 €
Kategória F	0 €

### HBO OD<sup>5</sup>

Katalóg (služba)	Mesačný poplatok
HBO OD <sup>3</sup>	7,49 €

<sup>1</sup> Videopožičovňa je súbor doplnkových služieb služby Orange TV cez internet, ktorý obsahuje dve doplnkové služby, ktoré majú vzhľadom na svoj obsah charakter audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, a to služby Filmotéka, Filmotéka+ a HBO OD.

<sup>2</sup> Doplnková služba Filmotéka spočíva v sprístupňovaní programov tvoriacich súčasť príslušného katalógu programov na základe žiadosti účastníka služby. Účastník si zaplatením mesačného poplatku predplatí na jedno zúčtovacie obdobie



prístup k programom tvoriacim obsah príslušného katalógu programov, pričom si sám volí, ktoré z programov zaradených aktuálne do príslušného katalógu programov mu v rámci služby Filtotéka budú sprístupnené. v rámci služby Filtotéka si účastník tejto služby môže aktivovať katalógy programov uvedené v tabulke s cenami služby Filtotéka (pokiaľ je v ponuke viac katalógov programov), pričom účastník môže mať aktivovaný jeden alebo viac, alebo aj všetky katalógy programov, ktoré tvoria obsah služby Filtotéka.

<sup>3</sup> Doplnková služba HBO OD spočíva v sprístupňovaní programov tvoriacich súčasť príslušného katalógu programov na základe žiadosti účastníka služby. Účastník na základe aktivácie doplnkovej služby HBO OD získa prístup k programom tvoriacim obsah príslušného katalógu programov, pričom si sám volí, ktoré z programov zaradených aktuálne do príslušného katalógu programov mu v rámci doplnkovej služby HBO OD budú sprístupnené. V rámci doplnkovej služby HBO OD si účastník tejto služby môže aktivovať katalógy programov uvedené v tabulke s cenami doplnkovej služby HBO OD (pokiaľ je v ponuke viac katalógov programov), pričom účastník môže mať aktivovaný jeden alebo viac (pokiaľ je súčasťou doplnkovej služby HBO OD viac katalógov programov), alebo aj všetky katalógy programov (pokiaľ je súčasťou služby viac katalógov programov), ktoré tvoria obsah doplnkovej služby HBO OD. V prípade, že má účastník v rámci služby Orange TV cez internet užívanej prostredníctvom toho istého Prístupu počas toho istého zúčtovacieho obdobia popri doplnkovej službe HBO OD aktivovaný z iného dôvodu prémiový balík Balík HBO alebo špeciálny prémiový balík Balík Cinemax + Balík HBO alebo osobitný balík Všetky prémiové balíky (alebo iný balík, ktorý obsahuje všetky programové služby obsiahnuté v prémiovom balíku Balík HBO), získava počas tohto zúčtovacieho obdobia (resp. jeho časti, počas ktorej je splnená podmienka podľa tejto vety) 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu HBO OD. Doplnková služba HBO OD vznikla ku dňu 03.04.2019 zmenou charakteru doplnkového plnenia k balíku Balík HBO s názvom HBO OD, ktoré tvorilo súčasť súboru doplnkových služieb služby Orange TV cez internet s názvom Videopožičovňa, na samostatnú doplnkovú službu. Vzhľadom na túto zmenu u účastníkov služby Orange TV cez internet, ktorí mali v príslušnom Prístupe ku dňu vzniku doplnkovej služby HBO OD ako samostatnej doplnkovej služby v rámci služby Orange TV cez internet aktivované doplnkové plnenie k balíku Balík HBO s názvom HBO OD, dôjde k zmene doplnkového plnenia HBO OD na samostatnú službu k prvému dňu (ďalej tiež ako „Deň zmeny“) prvého zúčtovacieho obdobia, ktoré začne plynúť po dni, v ktorý nadobudne platnosť a účinnosť tento Dodatok, pričom takémuto účastníkovi služby Orange TV cez internet zostane po vzniku doplnkovej služby HBO OD v predmetnom Prístupe aktivovaná doplnková služba HBO OD (pokiaľ sa im ku Dňu zmeny nemalo na základe ich žiadosti dotknuté doplnkové plnenie z príslušného Prístupu deaktivovať), pričom vzhľadom na to, že doplnkové plnenie HBO OD bolo možné mať aktivované len v tých Prístupoch, v ktorých mali účastníci služby Orange TV cez internet súčasne aktivovaný niektorý z balíkov služby Orange TV cez internet obsahujúcich programové služby tvoriace obsah prémiového balíka Balík HBO, bude táto doplnková služba takémuto účastníkovi v takomto Prístupe jednotky odo Dňa zmeny až do okamihu deaktivácie takéhoto balíka z predmetného Prístupu poskytovaná so 100 % zľavou z mesačného poplatku, ako to vyplýva z vyššie uvedených ustanovení tejto poznámky vzhľadom na súčasné užívanie takéhoto balíka spolu s doplnkovou službou HBO OD v rámci toho istého Prístupu.

<sup>4</sup> Služba Filtotéka+ je doplnkovou službou služby Orange TV cez internet. Informácia o príslušnosti účastníkom objednávaného programu do konkrétnej kategórie služby Filtotéka+ sa účastníkovi poskytne v rámci procesu objednávania, a to pred jeho samotným záväzným objednaním. Účastník objednaním konkrétneho programu získa právo na prehratie (sprístupnenie) programu, ktoré trvá po dobu 48 hodín od záväzného objednania programu. Účastník je povinný uhradiť cenu za objednaný program už za poskytnutie možnosti užívať objednaný produkt (možnosť sprístupnenia) bez ohľadu na to, či k jeho užívaniu v stanovenej dobe skutočne dôjde. v prípade, že 48-hodinová lehota na prehratie objednaného programu uplynie počas prehrávania programu, prehrávanie sa okamžite ukončí.

Služba	Aktivačný poplatok	Mesačný poplatok
TV Archív <sup>1</sup>	0 €	2 €

<sup>1</sup> Podmienky doplnkovej služby TV Archív:

1. Služba TV archív je doplnkovou službou k službám Orange TV cez internet a Orange TV Šport cez internet, t. j. podmienkou pre aktiváciu a/ alebo užívanie doplnkovej služby TV archív je súčasné užívanie niektorej z uvedených dvoch služieb v tom istom Prístupe. Službu TV archív nie je možné užívať súčasne s účastníckym programom Orange TV Biznis cez internet služby Orange TV cez internet. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s. je oprávnená stanoviť aj ďalšie účastnícke programy alebo balíky programových služieb alebo iné štruktúrne jednotky služieb s ktorými nie je možné doplnkovú službu TV archív (ďalej v týchto podmienkach tiež ako „Služba“) užívať.
2. Obsahom Služby je poskytovanie pamäťovej kapacity na uloženie záznamov (privátnych nahrávok) vyhotovených účastníkom Služby prostredníctvom funkcionalít Služby a poskytovanie funkcionalít potrebných k vytváraniu, uchovávaniu a užívaniu týchto záznamov tomu účastníkovi Služby, ktorý si konkrétny záznam vyhotovil. Služba umožňuje ukladanie len záznamov televíznych programov programových služieb (televíznych staníc), ktorých retransmisia je poskytovaná v rámci služby Orange TV cez internet alebo Orange TV Šport cez internet (zoznam týchto programových služieb je prístupný na web stránke [www.orange.sk](http://www.orange.sk) v sekcii Orange TV cez internet).
3. Účastníkom Služby môže byť len osoba, ktorá má v zmysle ustanovení § 42 ods. 1 v súvislosti s § 103 ods. 1, § 121, § 127 ods. 2 zákona č. 185/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov (autorský zákon) právo vyhotoviť si rozmnoženinu zverejneného vysielania ako aj v ňom obsiahnutých predmetov ochrany autorského a jemu príbuzných práv (ďalej spoločne ako „Predmety ochrany“) bez súhlasu držiteľov práv duševného vlastníctva k Predmetom ochrany. Služba Archív môže byť aktivovaná a užívaná len účastníkom služieb Orange TV cez internet alebo Orange TV Šport cez internet, a to len v prípade, ak je fyzickou osobou a zároveň Zmluva o poskytovaní prístupu k TV službe cez internet, na základe ktorej je účastníkom Služby, s ním nie je uzavretá ako s podnikateľským subjektom. v prípade, že účastník Služby prestane spĺňať podmienky na poskytovanie Služby, spoločnosť Orange Slovensko, a.s. je oprávnená tomuto účastníkovi kedykoľvek ukončiť poskytovanie Služby. Prostredníctvom Služby môžu jej účastníci vykonávať svoje práva na vyhotovenie rozmnoženiny, teda účastník, ktorý si prostredníctvom príslušných funkcionalít Služby vo svojej dispozícii vyhotovil záznam (vytvoril rozmnoženinu) televíznej programovej služby resp. jeho časti, je prostredníctvom Služby schopný tento záznam uchovať a užívať po dobu stanovenú podmienkami Služby.
4. Účastník Služby je oprávnený použiť rozmnoženinu Predmetov ochrany, ktoré si uložil prostredníctvom Služby, výhradne len na svoju osobnú potrebu a len na účel, ktorý nie je priamo ani nepriamo obchodný. Účastník nie je oprávnený v predchádzajúcej vete uvedené rozmnoženiny Predmetov ochrany uvádzať na verejnosti alebo inak verejne sprístupňovať.
5. V rámci Služby sa poskytuje účastníkovi priestor pre krátkodobé uloženie záznamov, v rámci ktorého sa ukladajú záznamy celého vysielania programových služieb, ktorých retransmisia sa poskytuje v rámci Služby, pričom doba tohto uloženia je tridsaťjeden kalendárnych dní (s výnimkou podľa nasledujúcej vety) a po uplynutí tejto doby sa záznamy zlikvidujú. V prípade, že je súčasťou Služby je poskytovanie priestoru pre uloženie záznamov celého alebo časti vysielania niektorej (niektorých alebo aj všetkých) z programových služieb Markíza HD, Dajto HD a Doma HD, doba uloženia záznamov podľa predchádzajúcej vety vytvorených z obsahu tejto programovej služby (týchto programových služieb) je sedem kalendárnych dní a po uplynutí tejto doby sa záznamy zlikvidujú. Účastník Služby samotnou svojou žiadosťou o aktiváciu Služby účastník zároveň spúšťa ukladanie záznamov všetkých programových služieb, ktoré sú sprístupňované v rámci Služby. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s. je oprávnená obmedziť ukladanie záznamov v rámci Služby len na časť obsahu vysielania programových služieb, ktorých



sprístupňovanie je súčasťou Služby (najmä ale nielen z právnych dôvodov), pričom takéto obmedzenie nemá charakter vady plnenia.

- Služba umožňuje ukladanie záznamov vysielania len tých programových služieb, ktoré sa účastníkovi Služby sprístupňujú v rámci služby Orange TV cez internet resp. služby Orange TV Šport cez internet (v prípade, že vzhľadom na obsah účastníckeho programu príslušnej služby, ktorý má účastník Služby aktivovaný v Prístupe, v zmysle predchádzajúcich ustanovení tohto bodu nemá účastník Služby právo na ukladanie záznamov obsahu vysielania niektorej programovej služby, záznamy vysielania ktorej sa v rámci Služby štandardne ukladajú, účastníkovi sa záznamy vysielania takejto programovej služby ukladať nebudú).
- Záznamy uložené v rámci Služby sú zabezpečené proti vytváraniu ďalších rozmnoženín týchto záznamov. v prípade ukončenia poskytovania Služby, nemá účastník Služby právo na poskytnutie záznamu uloženého v rámci Služby.
- V prípade zmeny aktivovaného účastníckeho programu služby Orange TV cez internet alebo služby Orange TV Šport cez internet na iný účastnícky program sa skracuje maximálna doba uloženia záznamu tak, že každá z týchto maximálnych dôb uplynie okamihom zmeny účastníckeho programu na nový účastnícky program, teda uplynutím tejto skrátenej maximálnej doby uloženia záznamu záznamy prestanú byť prístupné pre účastníka.

## Môj balík Orange TV

Služba	Mesačný poplatok
Môj balík Orange TV	0,00 €

## Podmienky služby Môj balík Orange TV

- Predmetom služby Môj balík Orange TV (ďalej v týchto Podmienkach tiež ako „Služba“) je vytvorenie virtuálneho prepojenia konkrétneho Prístupu služby Orange TV cez internet (ďalej v týchto Podmienkach tiež ako „Služba OTT“) a konkrétneho pripojenia (Odbernej jednotky) služby TV na optike (súčasť služieb Orange Doma), služby Orange TV cez vDSL, služby Orange TV cez Optik Partner alebo služby Orange TV cez satelit (ďalej v týchto Podmienkach tiež ako „Hlavná služba“), pričom dôsledkom tohto prepojenia je jednak (i) to, že štruktúra Služby OTT je určovaná z významnej časti štruktúrou Hlavnej služby, jednak (ii) to, že v dôsledku samotného prepojenia a prípadne splnenia ďalších podmienok sa zníži výška mesačných poplatkov za Službu OTT, a to v rozsahu a spôsobom uvedeným nižšie v týchto Podmienkach služby Môj balík Orange TV (v texte týchto Podmienok služby Môj balík Orange TV tiež ako „Podmienky“). K prepojeniu podľa predchádzajúcej vety dôjde medzi Prístupom (definovaným konkrétnym SN t. j. spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. tomuto Prístupu prideleným číselným kódom slúžiacim na identifikáciu konkrétneho Prístupu v systémoch spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a v právnych dokumentoch súvisiacich s poskytovaním Služby OTT), v ktorom sa aktivuje Služba, a konkrétnym pripojením (Odbornou jednotkou) Hlavnej služby (taktiež definovaným konkrétnym SN).
- Službu možno aktivovať a teda realizovať prepojenie, ktoré je obsahom Služby, a Službu poskytovať možno len v prípade, že sú splnené všetky nasledujúce podmienky:
  - Prístup Služby OTT (ďalej v týchto Podmienkach tiež ako „OTT pripojenie“), na ktorom sa má aktivovať Služba, je vedený v systémoch spoločnosti Orange Slovensko, a.s. pod tým istým CN ako pripojenie Hlavnej služby, s ktorým sa má OTT pripojenie prepojiť, (ďalej v týchto Podmienkach tiež ako „Pripojenie Hlavnej služby“); CN je identifikátor vo forme čísla prideleného spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. účastníkovi jej služieb (alebo jeho osobitne vyčlenenej časti), pod ktorým je predmetný účastník (alebo jeho osobitne vyčlenená časť) vedený v jej systémoch. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s. je oprávnená (nie však povinná) na žiadosť účastníka jej služieb alebo aj bez nej prideliť tomu



istému účastníkovi aj viac CN, pričom v takom prípade, ak zo samotnej podstaty veci alebo dohody medzi dotknutým účastníkom a spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. (ďalej v týchto Podmienkach tiež ako „spoločnosť Orange“) nevyplýva nič iné, platí, že, pokiaľ úkon účastníka obsahuje len jedno alebo len niektoré z pridelených CN, vzťahuje sa daný úkon len na tú časť plnení poskytovaných podľa zmluvy alebo zmlúv medzi Podnikom a Účastníkom, ktorá sa týka služieb poskytovaných účastníkovi pod CN uvedenými v danom úkone.

- b) Prostredníctvom OTT pripojenia sa začalo poskytovanie Služby OTT a rovnako aj Pripojenie Hlavnej služby bolo riadne zriadené a začalo sa jeho prostredníctvom poskytovanie Hlavnej služby (v prípade, že je Hlavnou službou služba Orange TV cez satelit a účastník a spoločnosť Orange sa dohodli, že spoločnosť Orange nebude účastníkovi zabezpečovať inštaláciu resp. nastavenie zariadení určených na užívanie služby Orange TV cez satelit sa považuje pre účely týchto Podmienok Pripojenie Hlavnej služby za riadne zriadené a používané na poskytovanie Hlavnej služby okamihom uzavretia Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služby Orange TV cez satelit; v prípade, že je Hlavnou službou služba Orange TV cez vDSL alebo Orange TV cez Optik Partner sa považuje pre účely týchto Podmienok Pripojenie Hlavnej služby za zriadené od okamihu, keď sa začne účastníkovi účtovať cena za poskytovanie Hlavnej služby (t.j. Hlavná služba sa považuje za aktivovanú) v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb cez partnerskú DSL sieť resp. Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb cez partnerskú optickú sieť), pričom v prípade, že sa prostredníctvom OTT pripojenia začalo poskytovanie Služby OTT, avšak Pripojenie Hlavnej služby nebolo ešte riadne zriadené alebo sa z iného dôvodu nezačalo prostredníctvom Pripojenia Hlavnej služby poskytovanie Hlavnej služby, Služba sa na základe žiadosti účastníka aktivuje až k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého Pripojenie Hlavnej služby bolo riadne zriadené a začalo sa jeho prostredníctvom poskytovanie Hlavnej služby.
- c) Zmluva, na základe ktorej poskytuje spoločnosť Orange účastníkovi Službu OTT prostredníctvom OTT pripojenia, je platná a účinná a súčasne je platná a účinná aj zmluva, na základe ktorej spoločnosť Orange účastníkovi poskytuje Hlavnú službu prostredníctvom Pripojenia Hlavnej služby.
- d) Prostredníctvom Pripojenia Hlavnej služby sa poskytuje
- (i) v prípade, že Hlavnou službou je služba TV na optike, niektorý z účastníckych programov Home Basic TV+, Home Optimal TV, Home Optimal TV+, Home Premium TV alebo Home Premium TV+;
  - (ii) v prípade, že Hlavnou službou je služba Orange TV cez satelit, niektorý z účastníckych programov Home Basic TV, Home Optimal TV alebo Home Premium TV;
  - (iii) v prípade, že Hlavnou službou je služba Orange TV cez vDSL, niektorý z účastníckych programov Home Basic TV+, Home Optimal TV+ alebo Home Premium TV+;
  - (iv) v prípade, že Hlavnou službou je služba Orange TV cez Optik Partner, niektorý z účastníckych programov Home Basic TV+, Home Optimal TV+ alebo Home Premium TV+;
- e) V Pripojení Hlavnej služby nebolo prerušené alebo obmedzené poskytovanie Hlavnej služby, pričom spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) poskytovať Službu aj v prípade, že táto podmienka nebola splnená; V prípade, že bude spoločnosť Orange poskytnutá Služba aj v prípade, že nebola splnená podmienka podľa tohto písmena, je spoločnosť Orange oprávnená späťne určiť, či bola Služba poskytnutá účastníkovi vedome a na základe vôle spoločnosti Orange alebo v rozpore s vôľou spoločnosti Orange (napr. na základe omylu, uvedenia nepravdivých informácií, podvodu, administratívnej chyby a pod.), pričom v prípade, že bola Služba poskytnutá v rozpore s vôľou spoločnosti Orange, je Účastník na výzvu spoločnosti Orange povinný vydať tejto sumu, ktorú získal na základe poskytnutia Služby v rozpore s vôľou spoločnosti Orange, ktorá suma má v takomto prípade charakter bezdôvodného obohatenia.
3. V prípade, že nebola splnená niektorá z podmienok uvedených v bode 2 týchto Podmienok (s výnimkou prípadu uvedeného v písmene e) bodu 2 týchto Podmienok), Služba bude z OTT pripojenia deaktivovaná. Dvojicu OTT

pripojenia a Pripojenia Hlavnej služby prepojených na základe Služby nie je možné zmeniť, účastník je však oprávnený Službu deaktivovať a následne aktivovať tak, že si s tým istým OTT pripojením prepojí iné Pripojenie Hlavnej služby, pokiaľ budú splnené podmienky pre vznik takéhoto prepojenia a poskytovanie Služby podľa týchto Podmienok.

4. Služba sa aktivuje, pokiaľ v týchto Podmienkach nie je uvedené inak a je to aplikovateľné:
  - a) súčasne s aktiváciou Služby OTT, pokiaľ v okamihu žiadosti o aktiváciu Služby nie je v OTT pripojení poskytovaná Služba OTT a účastník najneskôr súčasne so žiadosťou o aktiváciu Služby uzavrie so spoločnosťou Orange Zmluvu o poskytovaní prístupu k TV službe cez internet, predmetom ktorej je poskytovanie Služby OTT prostredníctvom OTT pripojenia;
  - b) od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého účastník požiadal o aktiváciu Služby, pokiaľ v okamihu žiadosti o aktiváciu Služby je v OTT pripojení poskytovaná Služba OTT.
5. Okamihom aktivácie Služby sa upraví štruktúra Služby OTT v OTT pripojení podľa štruktúry Hlavnej služby v Pripojení Hlavnej služby nasledovným spôsobom (počas doby, počas ktorej bude v OTT pripojení aktivovaná Služba, sa obdobným spôsobom bude prispôbovať štruktúra Služby OTT každej relevantnej zmene štruktúry služby v Pripojení Hlavnej služby):
  - a) V OTT pripojení sa aktivuje účastnícky program Go Basic TV (pokiaľ v ňom už skôr nebol aktivovaný), ak je v Pripojení Hlavnej služby aktivovaný účastnícky program Home Basic TV+ služby TV na optike, účastnícky program Home Basic TV+ služby Orange TV cez vDSL, účastnícky program Home Basic TV+ služby Orange TV cez Optik Partner alebo účastnícky program Home Basic TV služby Orange TV cez satelit. V OTT pripojení sa aktivuje účastnícky program Go Optimal TV (pokiaľ v ňom už skôr nebol aktivovaný), ak je v Pripojení Hlavnej služby aktivovaný účastnícky program Home Optimal TV+, Home Premium TV+, Home Optimal TV alebo Home Premium TV služby TV na optike, účastnícky program Home Optimal TV+ alebo Home Premium TV+ služby Orange TV cez vDSL, účastnícky program Home Optimal TV+ alebo Home Premium TV+ služby Orange TV cez Optik Partner alebo účastnícky program Home Optimal TV alebo Home Premium TV služby Orange TV cez satelit.
  - b) V OTT pripojení sa aktivujú tie tematické, prémiové a špeciálne prémiové balíky Služby OTT, ktoré sa názvom zhodujú s tematickými, prémiovými a špeciálnymi prémiovými balíkmi Hlavnej služby aktivovanými v Pripojení Hlavnej služby, pričom ostatné tematické, prémiové a špeciálne prémiové balíky Služby OTT budú z OTT pripojenia deaktivované.
6. Okamihom deaktivácie Služby z OTT pripojenia sa - pokiaľ sa účastník Služby so spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. nedohodnú inak – v OTT pripojení aktivuje účastnícky program Go Basic TV, pokiaľ však má účastník uzavretý so spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. taký zmluvný dokument, v ktorom sa účastník zaväzuje užívať v OTT pripojení len účastnícke programy s vyšším mesačným poplatkom, ako má účastnícky program Go Basic TV, okamihom deaktivácie Služby z OTT pripojenia sa - pokiaľ sa účastník Služby so spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. nedohodnú inak – v OTT pripojení aktivuje účastnícky program Služby OTT s najnižším mesačným poplatkom z tých účastníckych programov Služby OTT, ktorých aktiváciou a užívaním nedôjde k porušeniu dotknutého zmluvného dokumentu.
7. V prípade, že má účastník počas príslušného zúčtovacieho obdobia (alebo jeho časti) aktivovanú v OTT pripojení Službu, získava v súvislosti s dotknutým OTT pripojením počas predmetného zúčtovacieho obdobia (alebo jeho časti, počas ktorej má v OTT pripojení aktivovanú Službu) zľavu z výšky mesačného poplatku za účastnícky program Go Basic TV vo výške 4,00 € a zľavu z výšky mesačného poplatku za účastnícky program Go Optimal TV vo výške 8,00 €. V prípade, že účastník v súvislosti s aktivovaním Služby v OTT pripojení získal zľavu podľa predchádzajúcej vety a súčasne má v Pripojení Hlavnej služby aktivovaný aspoň jeden prémiový balík televíznych programových služieb, získa popri zľave podľa predchádzajúcej vety tiež ďalšiu zľavu z výšky mesačného poplatku za účastnícky program Go Basic TV alebo Go Optimal TV vo výške 2,00 €.
8. V prípade, že má účastník počas príslušného zúčtovacieho obdobia (alebo jeho časti) aktivovanú v OTT pripojení Službu, získava v súvislosti s dotknutým OTT pripojením počas predmetného zúčtovacieho obdobia (alebo jeho časti, počas ktorej má v OTT pripojení aktivovanú Službu) 100% zľavu z výšky mesačného poplatku za príslušný účastnícky program doplnkovej služby TV archív (s výnimkou prípadu podľa nasledujúcej vety) a súčasne 100%

zľavu z výšky mesačného poplatku za katalóg Filmotéka Štart doplnkovej služby Filmotéka a súčasne 100 % zľavu z výšky aktivačného poplatku za aktiváciu katalógu Filmotéka Štart doplnkovej služby Filmotéka. V prípade, že je Hlavnou službou pre OTT pripojenie, v ktorom má účastník aktivovanú Službu, služba Internet cez satelit, Účastník nezíska 100% zľavu z výšky mesačného poplatku za príslušný účastnícky program doplnkovej služby TV archív užívaný v OTT pripojení podľa predchádzajúcej vety, ani ak má v OTT pripojení aktivovanú Službu.

## Iné služby

Služba	Mesačný poplatok
TV prístup cez internet <sup>1</sup>	10 €

Služba	Jednorazový poplatok
Zmena účastníckeho programu z nižšieho na vyšší <sup>2</sup>	0 €
Zmena účastníckeho programu z vyššieho na nižší <sup>3</sup>	0 €
Znovupripojenie (po odpojení z iného dôvodu ako neplatenia účtov)	0 €
Znovupripojenie po omeškaní platby	0 €
Kópia faktúry alebo iného administratívneho dokladu	1,00 €
Zostavenie prehľadu transakcií účastníka	4,00 €
Reorganizácia účastníka/ prevod Prístupu (na iného účastníka)	5,00 €
Administratívny poplatok za platbu ceny tovaru a služieb na základe faktúry na predajnom mieste spoločnosti Orange Slovensko, a.s.	2,50 €
Administratívny poplatok za platbu zábezpeky na cenu tovaru a služieb na predajnom mieste spoločnosti Orange Slovensko, a.s.	2,50 €

<sup>1</sup> Túto službu je možné aktivovať len v prípade, že Účastník nemá súčasne aktivovaný žiadny z účastníckych programov Go Basic TV, Go Optimal TV, Orange TV Biznis cez internet, Nulový paušál alebo Orange Šport, a súčasne sa dohodol s tretím subjektom, ktorý je na základe dohody so spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., oprávnený poskytovať svoje služby prostredníctvom Účastníkovho pripojenia (podľa jeho definície vo Všeobecných podmienkach spoločnosti Orange Slovensko, a.s na poskytovanie TV služieb cez internet), že prostredníctvom dotknutého pripojenia bude Účastníkovi poskytovaná služba tohto tretieho subjektu.

<sup>2</sup> Vyšším je ten účastnícky program, ktorý má vyšší mesačný poplatok.

<sup>3</sup> Ak účastník uzatvoril Dodatok k Zmluve o poskytovaní prístupu k TV službe cez internet, je takáto zmena účastníckeho programu limitovaná najnižším dohodnutým účastníckym programom.

Ceny sú uvádzané v € vrátane DPH. Jednotlivé ceny s DPH sú vypočítané z cien bez DPH a sú zaokrúhlené v súlade s platnými právnymi predpismi. Celková cena plnení za jedno zúčtovacie obdobie sa vypočítava z jednotkových a/alebo čiastkových cien jednotlivých plnení bez DPH; z celkovej ceny za zúčtovacie obdobie bez DPH sa vypočítava konečná celková cena za zúčtovacie obdobie obsahujúca DPH (prípadné rozdiely medzi celkovou cenou vypočítavanou spôsobom uvedeným v tejto vete a celkovou cenou vypočítavanou priamo z čiastkových, resp. jednotkových cien obsahujúcich DPH sú spôsobené zaokrúhlením jednotkových a čiastkových cien s DPH). Všetky plnenia s rozličnou tarifou pre rozličné časové obdobia sú fakturované tarifou podľa časového pásma, v ktorom sa začali uskutočňovať.

Zúčtovacie obdobie spoločnosť Orange Slovensko, a.s., priraduje osobitne každému účastníkovi, pričom jeho dĺžka nepresiahne tridsaťjeden za sebou idúcich kalendárnych dní. Zúčtovacie obdobie priradené účastníkovi začne plynúť od dátumu vykonania prvého odpočtu poskytovaných služieb uvedených v tomto Cenníku poskytovania TV služieb cez internet a skončí sa uplynutím účastníkovi priradeného zúčtovacieho obdobia.

Účastník uhradí cenu poskytovaných alebo požadovaných služieb uvedených v Cenníku poskytovania TV služieb cez internet jedným z nasledujúcich spôsobov:

- prevodným príkazom,
- v hotovosti na vybraných obchodných miestach spoločnosti Orange Slovensko, a.s.,
- inkasným príkazom
- alebo iným spôsobom, umožneným spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. (o aktuálnych možnostiach úhrad sa informujte na Zákazníckej linke 0905 905 905 alebo na obchodných miestach spoločnosti Orange Slovensko, a.s.).

Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., je oprávnená jednostranne zmeniť účastníkom zvolený spôsob úhrady faktúr z inkasa na inú metódu (napr. prevod na účet), ak z dôvodov, ktoré nie sú zapríčinené na strane spoločnosti Orange Slovensko, a.s., nie je možná realizácia inkasa (najmä z dôvodu nesprávne zadaného čísla IBAN účastníka, neexistencie IBAN, zatvorenia účtu účastníka, neplatnosti udeleného súhlasu na inkaso v SEPA – tzv. mandátu SEPA, opakovaného nedostatku finančných prostriedkov, blokácie účtu a pod.).

Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., týmto upozorňuje, že rôzne spôsoby platby môžu byť spojené s rôznou výškou nákladov za využitie konkrétneho spôsobu platby. Pokiaľ tieto náklady tvoria poplatky spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ako v prípade platby v hotovosti na vybraných obchodných miestach), je informácia o výške poplatku tvoriacom tieto náklady uvedená v Cenníku poskytovania TV služieb cez internet. Pokiaľ tieto náklady tvoria poplatky iných subjektov (napr. peňažné ústavy, pošta), je možné informovať sa o nich vo zverejnených cenníkoch (tarifách) týchto subjektov alebo priamo u týchto subjektov.

Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., zaokrúhľuje výslednú sumu všetkých faktúr a vyúčtovaní (ďalej spoločne len ako „faktúry“) rovnakou metodikou, ako sa podľa zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. zaokrúhľujú sumy platené v hotovosti. Umožňuje tak všetkým účastníkom vybrať si medzi hotovostným aj bezhotovostným spôsobom úhrady faktúr. Pri špecifických položkách, kde je uvedený mesačný poplatok 0,00 €, je cena zahrnutá v mesačnom účastníckom poplatku a nespôplatňuje sa zvlášť.

Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., je oprávnená vykonať zmenu podstatnej zmluvnej podmienky z akéhokoľvek dôvodu, najmä však (avšak nielen) z dôvodu zmeny výšky nákladov na plnenie podstatnou zmenou dotknutých plnení, zmeny štruktúry alebo obsahu služieb poskytovaných spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., ukončenia poskytovania niektorých plnení spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., začiatku poskytovania nových plnení spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., zmeny legislatívy, technickej nemožnosti alebo vysokej obtiažnosti ďalšieho poskytovania pôvodne poskytovaných plnení, zmeny marketingovej alebo obchodnej stratégie spoločnosti Orange Slovensko, a.s., zmeny podmienok zo strany subdodávateľov plnení, ktorých sa týka podstatná zmena.



Cenník poskytovania TV služieb cez internet  
Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava  
IČO: 35 697 270, IČ DPH: SK 2020310578  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
v oddiele Sa, vložka č. 1142/B  
Zákaznícka linka 905: 905, 0905 905 905  
info@orange.sk • www.orange.sk



**Cenník niektorých služieb vyradených z ponuky spoločnosti Orange Slovensko, a.s.  
(Orange TV cez internet/ OrangeTV Šport cez internet)**

Služby uvedené v tejto prílohe spoločnosť Orange Slovensko, a.s., vyradila zo svojej ponuky a neumožňuje ich aktiváciu a poskytovanie pre nových záujemcov. Existujúci účastníci týchto služieb môžu pokračovať v ich užívaní za podmienok uvedených v tejto prílohe (v prípade deaktivácie týchto služieb zaniká právo existujúcich účastníkov na ďalšie poskytovanie týchto služieb, pokiaľ nie je v tejto prílohe uvedené inak). Záujemca o užívanie niektorej z týchto služieb a spoločnosť Orange Slovensko, a.s., sa môžu v prípade, že záujemcovi právo na aktiváciu a užívanie príslušnej služby vyplýva z platných zmluvných dokumentov, jednostranného úkonu spoločnosti Orange Slovensko, a.s., alebo z platných právnych predpisov, alebo výnimočne aj v prípade, ak záujemca takéto právo nemá, dohodnúť, že spoločnosť Orange Slovensko, a.s., začne poskytovať záujemcovi niektorú zo služieb uvedených v tejto prílohe, pričom v takom prípade sa na aktiváciu a užívanie tejto služby vzťahujú okrem ostatných ustanovení príslušnej Zmluvy o poskytovaní prístupu k TV službe cez internet uzavretej medzi nimi tiež ustanovenia tejto prílohy.

## Doplnkové služby

### Doplnkové služby k službe Orange TV cez internet

Špeciálne prémiové balíky <sup>1</sup>	Mesačný poplatok
Balík Super Šport	4 € <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Aktuálny zoznam televíznych programov tvoriacich súčasť jednotlivých balíkov v rámci služby Orange TV cez internet je možné nájsť na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) a na vybraných predajných miestach spoločnosti Orange Slovensko, a.s., pričom spoločnosť Orange Slovensko, a.s., je oprávnená jednostranne meniť obsah jednotlivých balíkov, ako aj obsah celej ponuky televíznych programových služieb v rámci služby Orange TV cez internet.

<sup>2</sup> Súčasná aktivácia Balíka Super Šport a Balíka Super Šport + je vylúčená.



## Cenník osobitných ponúk

Predmetom tejto Prílohy č. 2 k Cenníku poskytovania TV služieb cez internet – Cenník osobitných ponúk (ďalej v tejto prílohe tiež ako „Príloha“; Cenník poskytovania TV služieb cez internet ďalej v Prílohe tiež ako „Cenník“) je stanovenie podmienok aktuálne platných krátkodobých a dlhodobých osobitných ponúk spoločnosti Orange Slovensko, a. s., pre účastníkov jej služieb. Ustanovenia tejto Prílohy majú prednosť pred ustanoveniami ostatných častí Cenníka, pokiaľ nie je táto priorita výslovne vylúčená v niektorom z ustanovení ostatných častí Cenníka. Pokiaľ sa dostanú ustanovenia rôznych dočasných krátkodobých alebo dlhodobých ponúk do rozporu, prednosť má ustanovenie tej ponuky, ktorej platnosť sa začala neskôr, ak je to aplikovateľné, a ak z povahy veci alebo výslovného ustanovenia (ktoré môže byť uvedené tiež v ustanoveniach skoršej ponuky) nevyplýva niečo iné.

„Pre účely tejto Prílohy majú nižšie uvedené pojmy takýto význam:

**Zmluva o poskytovaní služieb** je zmluva, na základe ktorej účastník služieb vyžíva služby, ktorých podmienky sú uvedené v Cenníku.

**Akciový dodatok** je dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb, v ktorom sa strany dohodli na poskytnutí zľavy z ceny zariadenia predávaného spoločnosťou Orange Slovensko, a. s., (ďalej len „spoločnosť Orange“) účastníkovi, ktorý je druhou stranou Akciového dodatku, alebo na poskytnutí iného zvýhodnenia zo strany spoločnosti Orange tomuto účastníkovi a tento účastník sa zároveň v Akciovom dodatku zaviazal počas dohodnutého obdobia (ďalej aj „Lehota viazanosti“) užívať služby poskytované mu spoločnosťou Orange, a to v rozsahu a/alebo v štruktúre stanovenej v Akciovom dodatku, pričom tento záväzok účastníka je pre prípad jeho porušenia účastníkom zabezpečený právom spoločnosti Orange na zmluvnú pokutu v dohodnutej výške. Predmetom Akciového dodatku môžu byť aj ďalšie dojednania medzi jeho stranami.

Pojmy a legislatívne skratky použité v texte tejto Prílohy, ktoré nie sú definované v ustanoveniach tohto článku alebo v iných ustanoveniach tejto Prílohy, sa v prípade, že boli definované vo Všeobecných podmienkach spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na poskytovanie TV služieb cez internet (ďalej aj „VP“) alebo v inom dokumente tvoriacom súčasť Zmluvy o poskytovaní služieb, vykladajú podľa ich definícií vo VP, resp. v iných častiach Zmluvy o poskytovaní služieb, pokiaľ vzhľadom na kontext, v ktorom bol pojem, resp. skratka použitý, zo samotnej povahy veci alebo výslovného ustanovenia tejto Prílohy nevyplýva niečo iné.

### Článok 1

#### Zvýhodnenie „Trojmesačná 100% zľava z výšky mesačného poplatku za balík Balík HBO“

1. Odo dňa 23.10.2020 získa každý z účastníkov služby Orange TV cez internet v prípade splnenia všetkých nižšie uvedených podmienok 100 % zľavu z mesačného poplatku za balík s názvom Balík HBO užívaný v každom z Prístupov, (i) ktorý je registrovaný pod tým

istým CN, v súvislosti s ktorým bola splnená podmienka uvedená v písmene a) bodu 2 tohto článku, a (ii) v ktorom má aktivovanú službu Orange TV cez internet. Právo na Zľavu podľa predchádzajúcej vety (ďalej tiež ako „Zľava“) získava na obdobie troch celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bola splnená podmienka uvedená v písmene a) bodu 2 tohto článku, (táto doba plynie bez ohľadu na to, či účastník má aktivovaný balík Balík HBO alebo či sú splnené ostatné podmienky pre získanie Zľavy a teda bez ohľadu na to, či účastník Zľavu v konkrétnom Prístupe skutočne získal), pričom v prípade, že bola táto podmienka splnená viackrát, vznikne mu právo na zľavu z každého tohto splnenia znovu, pričom však v prípade, že sa doby poskytovania Zľavy z viacerých splnení predmetnej podmienky prekrývajú, účastník získa v takom prípade právo len na jednu Zľavu z takto prekrývajúcich sa práv na Zľavu. V prípade, že účastník v niektorom z Prístupov, v ktorých má aktivovanú službu Orange TV cez internet, nemal v okamihu splnenia podmienky uvedenej v písmene a) bode 2 tohto článku aktivovaný balík Balík HBO, získava právo na Zľavu počas celého obdobia od aktivácie balíka Balík HBO (pokiaľ dotknutý účastník o ňu včas požiadal) do uplynutia celého tretieho zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bola predmetná podmienka splnená (t.j. v prípade, že si aktivuje balík Balík HBO počas zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bola splnená podmienka uvedená v bode 2 písmene a) tohto článku, a to po tom, čo bola táto podmienka splnená, získa právo na Zľavu aj počas časti tohto zúčtovacieho obdobia, a to od okamihu aktivácie balíka Balík HBO v príslušnom Prístupe).

2. Účastník získa právo na Zľavu v súvislosti s konkrétnym Prístupom počas toho zúčtovacieho obdobia, počas prvého dňa ktorého sú splnené v súvislosti s predmetným Prístupom všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode (v prípade uvedenom v tretej vete bodu 1 tohto článku môže účastník získať právo na Zľavu aj počas časti zúčtovacieho obdobia (nasledujúcej po aktivácii balíka Balík HBO), počas ktorého neboli splnené všetky podmienky k prvému dňu zúčtovacieho obdobia, ale boli splnené k prvému dňu, ku ktorému došlo k aktivácii balíka Balík HBO počas tohto zúčtovacieho obdobia):
  - a) Účastník si kúpil od spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej tiež ako „spoločnosť Orange“) v období od 23.10.2020 do 31.1.2021 niektorý z nasledovných televíznych prijímačov Samsung UE55TU717UXXH, Samsung UE55TU8072UXXH, Samsung UE43TU8072UXXH alebo Samsung QE55Q75TATXXH;
  - b) Splnenie podmienky podľa písmena a) tohto bodu bolo vykonané v súvislosti s tým istým CN, pod ktorým je vedený v systémoch spoločnosti Orange Prístup, u ktorého sa skúma splnenie podmienok nevyhnutných pre získanie práva na Zľavu. V prípade, že má účastník viac CN a nie je zjavné, v súvislosti s ktorým z nich bola splnená podmienka podľa písmena a), určí spoločnosť Orange, v súvislosti s ktorým CN prideleným dotknutému účastníkovi bola podmienka podľa písmena a) tohto bodu splnená. CN je identifikátor vo forme čísla prideleného spoločnosťou Orange konkrétnemu účastníkovi (alebo jeho osobitne vyčlenenej časti), pod ktorým je účastník (alebo jeho osobitne vyčlenená časť) vedený v systémoch spoločnosti Orange. Spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) na žiadosť účastníka alebo aj bez nej pridelí účastníkovi aj viac CN, pričom v takom prípade, ak zo samotnej podstaty veci alebo dohody medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange nevyplýva niečo iné, platí, že, pokiaľ úkon účastníka obsahuje len jedno alebo len niektoré z pridelených CN, vzťahuje sa daný úkon len na tú časť plnení poskytovaných podľa zmluvy alebo zmlúv medzi spoločnosťou Orange a účastníkom, ktorá sa týka služieb poskytovaných účastníkovi pod CN uvedenými v danom úkone;
  - c) Účastník má v príslušnom Prístupe aktivovanú službu Orange TV cez internet;
  - d) Účastník má v príslušnom Prístupe aktivovaný balík Balík HBO;

- e) Dosiaľ neuplynula doba troch prvých celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bola splnená podmienka uvedená v písmene a) tohto bodu;
  - f) Účastník nezískal nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za balík Balík HBO z iného dôvodu, ako je plnenie podmienok podľa tohto bodu (spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) vykonať aj opak, t.j. neposkytnúť po dobu počas ktorého má účastník v súvislosti s tým istým Prístupom nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za balík Balík HBO 100 % zľavu, na ktorú má nárok z iného dôvodu, a poskytnúť Zľavu, v každom prípade, však právo na jednu z týchto zliav zanikne);
3. V prípade, že počas zúčtovacieho obdobia dôjde k prevodu práv a povinností súvisiacich s konkrétnym Prístupom na inú osobu alebo dôjde k reorganizácii Prístupu pod iné CN pridelené tej istej osobe, právo na Zľavu počas časti zúčtovacieho obdobia (trvajúcej od okamihu prevodu alebo reorganizácie do konca zúčtovacieho obdobia), počas ktorého dôjde k prevodu alebo reorganizácii:
- a) zanikne k okamihu uskutočnenia prevodu alebo reorganizácie v prípade, že v súvislosti s novým CN, pod ktorým je od okamihu prevodu alebo reorganizácie vedený Prístup v systémoch spoločnosti Orange, nebola k okamihu vykonania prevodu alebo reorganizácie splnená podmienka podľa bodu 2 písm. a) tohto článku alebo síce splnená bola, avšak už uplynula doba uvedená v bode 2 písm. e) tohto článku alebo k okamihu prevodu alebo reorganizácie nebola splnená iná podmienka podľa bodu 2 tohto článku;
  - b) bude zachované a Zľava bude poskytovaná od okamihu uskutočnenia prevodu alebo reorganizácie v prípade, že v súvislosti s Novým CN, pod ktorým je od okamihu prevodu alebo reorganizácie vedený Prístup v systémoch spoločnosti Orange, bola k okamihu vykonania prevodu alebo reorganizácie splnená podmienka podľa bodu 2 písm. a) tohto článku a súčasne ešte neuplynula doba uvedená v bode 2 písm. e) tohto článku a zároveň k okamihu vykonania prevodu alebo reorganizácie boli splnené aj všetky ostatné podmienky podľa bodu 2 tohto článku;
4. Spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) predĺžiť dobu uvedenú bode 2 písm. a) tohto článku na dlhšie obdobie.
5. Ustanovenia tohto článku vrátane jeho nadpisu sa odo dňa nasledujúceho po dni uplynutia doby uvedenej v bode 2 písmene a) tohto článku bez toho, aby spoločnosť Orange Slovensko, a. s., musela vykonať osobitný právny úkon (napr. vydanie dodatku k cenníku), stávajú súčasťou Prílohy č. 1 k vtedy platnému Cenníku, pričom zároveň k tomuto okamihu prestávajú byť súčasťou tejto Prílohy. Zmena podľa predchádzajúcej vety sa neuskutoční ku dňu nasledujúcemu po dni skončenia platnosti ponuky, pokiaľ spoločnosť Orange Slovensko, a. s., svojím úkonom predĺži dobu trvania zvýhodnenia. V prípade podľa predchádzajúcej vety (predĺženie doby trvania zvýhodnenia) sa ustanovenia tohto článku vrátane jeho nadpisu stanú súčasťou Prílohy č. 1 k vtedy platnému Cenníku, a zároveň prestanú byť súčasťou tejto Prílohy odo dňa nasledujúceho po poslednom dni predĺženej doby trvania ponuky.